



[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

**Avviso pubblico “Family help”:  
buoni servizio per prestazioni individuali di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro di persone e famiglie  
CUP I39F18000530009**

**Finanziato dal P.O.R. Programma Operativo Regionale F.S.E. (Fondo Sociale Europeo) Umbria 2014-2020  
Asse “Inclusione sociale e lotta alla povertà”  
Priorità di investimento 9.4 – R.A. 9.3  
Azione 9.3.6 AdP, Intervento specifico n. 9.3.6.3**

Il Comune di Norcia, in qualità di Comune capofila della Zona Sociale n. 6 Umbria e in virtù:

- della *Convenzione per la gestione associata dei servizi ed interventi di natura socio-assistenziale e socio-sanitaria* sottoscritta il 27/03/2018 tra i Comuni di Norcia, Cascia, Cerreto di Spoleto, Monteleone di Spoleto, Poggiodomo, Preci, Sant’Anatolia Di Narco, Scheggino, Vallo di Nera;
- della DGR n. 1419 del 27/11/2017 con la quale è stata approvata la scheda dell’intervento *“Family help: buoni servizio per prestazioni individuali di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro di persone e famiglie”*;
- dell’accordo ex art. 15 della legge n. 241/1990 s.m.i., sottoscritto tra il Comune di Norcia e la Regione Umbria in data 02.07.2018 in attuazione della D.G.R. n. 657 del 18.06.2018, e della D.G.C. n. 107 del 25.06.2018;

emana il presente Avviso pubblico di selezione per l’accesso ai benefici concessi a persone con finalità di conciliazione dei tempi di vita e lavoro di persone e famiglie

**Art. 1 - Finalità ed obiettivi**

- 1) Anche in Umbria, dove le reti parentali e personali da sempre svolgono una consistente funzione di supporto alle necessità della vita quotidiana, la società regionale, e la sua componente femminile in particolare, a fronte del perdurare di una severa crisi sociale ed economica e della precarietà occupazionale, incontrano crescenti difficoltà sia esistenziali che nella conciliazione dei tempi di vita e di lavoro.

Il sistema regionale offre un novero di servizi socio-assistenziali e socio-educativi (rivolti a segmenti di popolazione particolarmente rilevanti nella tenuta inclusiva della società, come i minori, gli anziani e persone con disabilità), che vengono garantiti dalla rete dei servizi sociali territoriali, tuttavia, il cambia-





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

mento dei bisogni ha determinato una maggiore difficoltà nell'accesso ai servizi non sempre concepiti in maniera flessibile. Ed invero, talvolta si ricorre a prestazioni pre-professionali, spesso caratterizzate da scarsa o nulla regolarità dal punto di vista contributivo e reddituale (c.d. "lavoro nero"). In tale contesto l'intervento è volto al miglioramento delle relazioni di supporto alla famiglia, agendo in modo integrato su due aspetti:

- la dotazione di risorse a famiglie, con significativo carico di cura nei confronti di adulti e minori, in possesso di specifici requisiti sociali e reddituali, favorendo, in tal modo, anche una maggior partecipazione femminile al mercato del lavoro;
- l'emersione del lavoro nero, attraverso il ricorso alle forme contrattuali di lavoro previste dalla normativa vigente.

## Art. 2 – Oggetto dell'intervento e dotazione finanziaria

- 1) Il presente avviso si colloca all'interno del quadro programmatico del PO FSE UMBRIA 2014-2020 nel seguente modo:

**Asse 2** – Inclusione sociale e lotta alla povertà;

**Priorità d'investimento: 9.4** miglioramento dell'accesso a servizi accessibili, sostenibili e di qualità, compresi i servizi sociali e cure sanitarie di interesse generale.

**Obiettivo specifico/RA: 9.3** Aumento, consolidamento, qualificazione dei servizi e delle infrastrutture di cura socio educativi e rivolti ai bambini e ai servizi di cura rivolti a persone con limitazione dell'autonomia e potenziamento della rete infrastrutturale e dell'offerta di servizi sanitari e sociosanitari territoriali.

**Azione 9.3.6** Implementazione di buoni servizio [per favorire l'accesso dei nuclei familiari alla rete dei servizi sociosanitari domiciliari e a ciclo diurno, e per favorire l'incremento di qualità dei servizi sia in termini di prestazioni erogate che di estensione delle fasce orarie e di integrazione della filiera], per la promozione dell'occupazione regolare nel settore.

**Intervento specifico 9.3.6.3:** "Family help: buoni servizio per prestazioni individuali di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro di persone e famiglie" (denominazione, ai sensi del D.I.A. nella sua formulazione in corso di aggiornamento).

- 2) Con il presente avviso si attribuiscono contributi alla persona che lavora o è inserita in un percorso di formazione o qualificazione professionale, di cui al successivo art. 3 del presente avviso, per servizi rivolti ad agevolare la conciliazione dei tempi di vita e lavoro, coniugare il diritto al lavoro con il lavoro di cura familiare, prioritariamente svolto dalle donne e, pertanto, a ridurre la disparità, creando le condizioni necessarie per una loro maggiore partecipazione e/o permanenza sul mercato del lavoro. Il contributo viene erogato a seguito di presentazione di apposita domanda e selezione dei destinatari secondo quanto previsto dal successivo art. 5, a fronte di spese sostenute per la retribuzione di prestazioni/servi-





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

zi integrativi flessibili, da parte di un prestatore di lavoro a domicilio, acquisibili nel rispetto della normativa in materia di lavoro quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- a) attività di supporto a bambini e ragazzi, fra cui accompagnamento a scuola o nelle attività extrascolastiche e aiuto nello svolgimento dei compiti scolastici;
- b) supporto all'espletamento di attività domestiche e alle diverse necessità quotidiane, accompagnamento di persone (quali minori, adulti ed anziani in difficoltà, esclusi coloro che fruiscono di un servizio in strutture, sociali, socio-sanitarie e sanitarie, a ciclo residenziale oppure fruiscono dell'assistente *familiare* finanziato con risorse del POR FSE 2014-2020 a valere sull'Avviso Pubblico di selezione per la realizzazione di progetti di "domiciliarità per anziani non autosufficienti e per la riduzione della residenzialità) e con esclusione delle prestazioni specialistiche di ogni tipo in campo educativo, sociale e sanitario come quelle normate dalla legge regionale 11 del 9 aprile 2015 "Testo unico in materia di Sanità e Servizi sociali", art. 299, e/o le prestazioni sanitarie comunque relative all'esercizio di attività e professioni nei campi socio-educativi, socio-assistenziali e socio-sanitari oggetto di normazione cogente nazionale e/o regionale.

- 3) La Zona sociale n. 6 Umbria destina per il presente avviso una dotazione finanziaria complessiva di € 42.000,44.

### **Art. 3 - Destinatari del contributo**

- 1) Sono destinatari del contributo le persone in possesso di tutti i seguenti requisiti:
  - a) avere compiuto il 18 anno di età;
  - b) essere residente in uno dei comuni che afferiscono alla Zona sociale n. 6 - Umbria;
  - c) essere:
    - b1. cittadini italiani;
    - b2. cittadini comunitari;
    - b3. familiari extracomunitari di cittadini comunitari, titolari di carta di soggiorno o di diritto di soggiorno permanente;
    - b4. cittadini extracomunitari regolarmente soggiornanti in Italia (ivi compresi titolari di protezione internazionale, protezione umanitaria e richiedenti asilo), esclusi i titolari di visto di breve durata.
  - d) godere dei diritti civili e politici. I cittadini stranieri devono godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza, fatta eccezione per i titolari dello status di rifugiato o dello status di protezione sussidiaria;
  - e) essere titolare di un contratto di lavoro, oppure svolgere un lavoro autonomo, oppure essere iscritto/a ad un corso di formazione e/o di qualificazione professionale, oppure svolgere un tirocinio extra-curricolare, pratica professionale, anche quella per l'accesso alle professioni ordinarie;





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- f) trovarsi in una o più situazioni in cui si rende necessaria la cura di altre persone facenti parte del proprio nucleo familiare anagrafico, oppure, se non facenti parte del nucleo familiare anagrafico, almeno siano legate da vincolo di parentela o di affinità in linea retta, fino al 3° grado e collaterale fino al 2° grado, o di coniugio ovvero convivenza ai sensi della normativa vigente, quali :
1. figli in età minore;
  2. persona adulta (fino a 64 anni di età) bisognosa di cura;
  3. persona anziana (di età uguale o superiore a 65 anni);
  4. persona disabile ai sensi della legge n. 104 del 05/02/1992 *“Legge-quadro per l’assistenza, l’integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate”*<sup>1</sup>;
- g) avere un ISEE non superiore ad euro 25.000,00.
- 2) I requisiti di cui al comma precedente devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda di cui al successivo art. 5 del presente avviso.
- 3) Non è ammessa la presentazione di più domande da parte della stessa persona nell’arco di validità del presente avviso o di eventuale sua riapertura. Nel caso di presentazione di più domande, nell’arco di validità del presente avviso, sarà istruita l’ultima validamente ricevuta in ordine di tempo. Nel caso in cui più persone di cui al comma 1 lettera f) facciano parte dello stesso nucleo familiare può essere presentata una domanda riferita solo ad una di esse, a pena di inammissibilità.
- 4) In ogni caso sono escluse le domande presentate da coloro:
- a) che si trovano a prestare ‘cura’ a persone che fruiscono di servizi in strutture, sociali, socio-sanitarie e sanitarie, a ciclo residenziale.
  - b) che si trovano a prestare ‘cura’ a persone che beneficiano dell’intervento a valere sull’Avviso Pubblico di selezione per la realizzazione di progetti di *“domiciliarità per anziani non autosufficienti e per la riduzione della residenzialità”* finanziato con risorse del POR FSE Umbria 2014-2020.

#### **Articolo 4 - Spese ammissibili e ammontare del contributo**

<sup>1</sup> Legge 104/1992

**Art. 3**

1. E' persona handicappata colui che presenta una minorazione fisica, psichica o sensoriale, stabilizzata o progressiva, che è causa di difficoltà di apprendimento, di relazione o di integrazione lavorativa e tale da determinare un processo di svantaggio sociale o di emarginazione.

2. La persona handicappata ha diritto alle prestazioni stabilite in suo favore in relazione alla natura e alla consistenza della minorazione, alla capacità complessiva individuale residua e alla efficacia delle terapie riabilitative.

3. Qualora la minorazione, singola o plurima, abbia ridotto l'autonomia personale, correlata all'età, in modo da rendere necessario un intervento assistenziale permanente, continuativo e globale nella sfera individuale o in quella di relazione, la situazione assume connotazione di gravità. Le situazioni riconosciute di gravità determinano priorità nei programmi e negli interventi dei servizi pubblici.

**Art. 4**

1. Gli accertamenti relativi alla minorazione, alle difficoltà, alla necessità dell'intervento assistenziale permanente e alla capacità complessiva individuale residua, di cui all'[articolo 3](#), sono effettuati dalle unità sanitarie locali mediante le commissioni mediche di cui all'[articolo 1 della legge 15 ottobre 1990, n. 295](#), che sono integrate da un operatore sociale e da un esperto nei casi da esaminare, in servizio presso le unità sanitarie locali





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- 1) Il contributo di cui al comma 2 dell'art. 2 del presente avviso è concesso per un ammontare massimo di € 800,00 a persona a fronte di una spesa sostenuta e quietanzata per la retribuzione di prestazioni di lavoro quali quelle previste dallo stesso articolo rese da un lavoratore individuale a domicilio sulla base di un rapporto di lavoro anche già in atto al momento di presentazione della domanda:
  - a) ai sensi del D.Lgs. 15 giugno 2017, n. 81 ss.mm.ii. *“Disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni, a norma dell'articolo 1, comma 7, della legge 10 dicembre 2014, n. 183”*;
  - b) ai sensi dell'art. 54 bis del Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito dalla legge n. 96 del 21 giugno 2017 *“Disciplina delle prestazioni occasionali. Libretto Famiglia. Contratto di prestazione occasionale”*, per un massimo di 80 ore di lavoro.
- 2) In entrambi i casi di cui al comma precedente la spesa va effettuata entro 6 mesi dalla data di sottoscrizione dell'atto unilaterale d'impegno di cui al successivo art. 7 comma 1 dell'Avviso.
- 3) Nel caso di rapporti di lavoro di cui alla lett. b) del precedente comma la persona beneficiaria del contributo di cui al presente avviso, deve, prioritariamente, avvalersi dei lavoratori iscritti all'elenco regionale *Family helper*, pubblicato sul portale regionale ([www.regione.umbria.it](http://www.regione.umbria.it)) alla pagina <http://www.regione.umbria.it/sociale>.
- 4) Fra il prestatore di lavoro e la persona beneficiaria del contributo non può sussistere vincolo di coniugio, di parentela o affinità entro il secondo grado (linea diretta o collaterale).

## Art. 5

### Modalità e termini per la presentazione della richiesta di contributo

- 1) La domanda deve essere presentata dalla persona in possesso dei requisiti di cui all'art.3, con una delle seguenti modalità:
  - a) a mano presso l'Ufficio protocollo del Comune della Zona Sociale n. 6 di residenza (compatibilmente con l'orario di apertura dello stesso);
  - b) a mezzo raccomandata a/r al seguente indirizzo: Comune di Norcia – Ufficio di Piano – Via A. Novelli, 1 – 06046 Norcia;
  - c) tramite posta elettronica certificata (PEC) secondo le disposizioni vigenti al seguente indirizzo: [comune.norcia@postacert.umbria.it](mailto:comune.norcia@postacert.umbria.it);

Non sono ammissibili le domande presentate con modalità diverse da quelle sopra indicate.





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- 2) Ogni domanda deve essere presentata a partire dal giorno successivo alla pubblicazione del presente Avviso sul sito istituzionale del Comune di Norcia ossia dal 14 settembre 2018 e fino al 28 ottobre 2018 ore 12,30. Ai fini dell'osservanza del suddetto termine farà fede:
- la data di ricezione dell'ufficio protocollo del comune di residenza nel caso di presentazione a mano;
  - la data del timbro postale di spedizione per gli invii effettuati a mezzo raccomandata a.r.;
  - la data di avvenuta ricezione per gli invii effettuati a mezzo PEC, attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del DPR 11 febbraio 2005 n. 68;
- L'amministrazione comunale non si assume alcuna responsabilità per eventuali disagi postali, dei sistemi informatici, o, comunque imputabili a terzi, a caso fortuito o forza maggiore.
- 3) La domanda deve essere presentata utilizzando la modulistica allegata al presente Avviso, parte integrante e sostanziale del medesimo, denominata "Domanda di ammissione - "Family help". L'allegato dovrà essere compilato in ogni sua parte secondo le indicazioni contenute nel rispettivo modello, accompagnate dalla documentazione richiesta e debitamente sottoscritto.
- 4) La domanda dovrà contenere:
- dati anagrafici dalla persona che presenta la domanda nonché i recapiti per le comunicazioni dell'amministrazione (indirizzo postale, numero telefonico e indirizzo e-mail);
  - dichiarazione di essere:
    - cittadini italiani;
    - cittadini comunitari;
    - familiari extracomunitari di cittadini comunitari, titolari di carta di soggiorno o di diritto di soggiorno permanente;
    - cittadini extracomunitari regolarmente soggiornanti in Italia (ivi compresi titolari di protezione internazionale, protezione umanitaria e richiedenti asilo), esclusi i titolari di visto di breve durata.
  - dichiarazione di godere dei diritti civili e politici. I cittadini stranieri devono godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza, fatta eccezione per i titolari dello status di rifugiato o dello status di protezione sussidiaria;
  - dichiarazione di essere titolare di un contratto di lavoro, oppure di svolgere un lavoro autonomo, oppure di essere iscritto ad un corso di formazione e/o di qualificazione professionale, oppure di svolgere un tirocinio extra-curricolare, pratica professionale, anche quella per l'accesso alle professioni ordinarie;
  - dichiarazione di trovarsi in una o più situazioni in cui si rende necessaria la cura delle persone di cui al precedente art. 3 comma 1, lett. f);
  - certificazione ISEE ai sensi della normativa vigente in corso di validità;





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- f) l'accettazione delle regole relative alla richiesta di erogazione delle prestazioni ai *family helper* come da allegato b) di cui all'avviso ex DD 5875 del 30/06/2016, nell'ipotesi di cui all'art. 4, comma 3;
- 5) Alla domanda deve essere allegata:
- a) copia di certificazione ISEE ai sensi della normativa vigente in corso di validità;
  - b) copia della certificazione attestante l'handicap *ex lege* 104/92 nel caso si dichiari che una o più delle persone che necessitano di cura è persona disabile ai sensi della legge n. 104 del 05/02/1992 "Legge-quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate";
  - c) copia del documento di identità del sottoscrittore e, laddove presente, copia del permesso di soggiorno e/o cedolino di rinnovo.
- 6) Le dichiarazioni di cui al precedente comma dovranno essere rese ai sensi e per gli effetti di cui al D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.. La domanda di cui al presente articolo, dovrà essere compilata in ogni sua parte e sottoscritta ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000 a pena di inammissibilità.

#### **Articolo 6 – Ammissibilità, valutazione delle domande e approvazione delle graduatorie.**

- 1) Dopo la scadenza del termine di cui all'art. 5 c. 1, il Comune di Norcia Capofila della Zona sociale n. 6 Umbria, procede all'esame delle domande pervenute sulla base dei criteri di selezione delle operazioni approvati dal Comitato di Sorveglianza del FSE in data 07.07.2015.
- 2) Al termine dell'istruttoria formale avente ad oggetto la verifica dei requisiti di ammissibilità previsti dall'art. 3 e 5 del presente Avviso, ciascuna domanda potrà risultare:
- a) ammessa a successiva valutazione;
  - b) non ammessa con motivazione.
- 2) Qualora la domanda risulti non ammessa ai sensi del comma 2, lett. b) del presente articolo, il provvedimento motivato di non ammissibilità della stessa sarà comunicato all'interessato tramite apposita notifica scritta.
- 3) Le domande risultate ammissibili saranno sottoposte a successiva valutazione. La valutazione avviene con la compilazione della scheda di valutazione di cui all'allegato denominato 'scheda di valutazione', costituente parte integrante e sostanziale del presente avviso, e l'attribuzione del punteggio per un massimo di 100 punti sarà effettuata sulla base dei criteri riportati nella griglia del citato allegato, che attengono:
- a) alla situazione familiare: punti max 5 su 100
  - b) alla situazione familiare carichi di 'cura': punti max 50 su 100
  - c) alla situazione economica familiare risultante dalla certificazione ISEE: punti max 45 su 100





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- 4) La fase istruttoria per l'ammissibilità e la successiva valutazione dovrà concludersi entro un massimo di 30 giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione delle domande di cui all'art. 5 c. 2 del presente avviso con l'approvazione della graduatoria contenente l'esito della valutazione e l'eventuale concessione del contributo nei limiti di quanto richiesto e comunque non oltre l'importo massimo di cui all'art. 4, comma 1. Il provvedimento verrà comunicato alla persona beneficiaria del contributo tramite apposita notifica scritta.

#### **Art. 7 – Modalità e tempi di rendicontazione e di erogazione del contributo**

- 1) La persona beneficiaria del contributo, a pena di decadenza, entro 15 giorni dalla comunicazione di cui all'art. 6 comma 4, e ai fini della erogazione del contributo, sottoscrive apposito atto unilaterale di impegno.
- 2) La persona beneficiaria, ai fini della rendicontazione delle spese sostenute e dell'erogazione del contributo, presenta all'amministrazione comunale, entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla scadenza di cui all'art. 4 comma 2:
  - a) nell'ipotesi di contratto di lavoro stipulato ai sensi D. Lgs. 15 giugno 2017 n. 81 ss.mm.ii.:
    - il contratto di lavoro sottoscritto e comunicazione obbligatoria all'Inps di inizio di rapporto di lavoro nel rispetto della normativa;
    - il cedolino dello stipendio (busta paga) quietanzato e documentazione che attesti che il pagamento sia stato effettuato mediante strumenti finanziari tracciabili, cioè assegni non trasferibili, bonifici, altre modalità di pagamento bancario o postale, nonché sistemi di pagamento elettronico.
    - Il report/timesheet (sulla base di un modulistica che sarà fornita al beneficiario del contributo) delle attività svolte prestatore di lavoro sottoscritto da quest'ultimo e dalla persona beneficiaria del contributo con indicazione del periodo di tempo in cui il contributo è stato speso per esigenze di conciliazione;
  - b) nell'ipotesi di rapporti di lavoro ai sensi dell'art. 54 bis del Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito dalla legge n. 96 del 21 giugno 2017 "Disciplina delle prestazioni occasionali. Libretto Famiglia. Contratto di prestazione occasionale", tenendo conto e nel rispetto di quanto previsto dalla Circolare Inps n. 107 del 05/07/2017:
    - la comunicazione obbligatoria all'Inps di lavoro occasionale;







[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- copia mod. F24 o altro strumento di pagamento elettronico relativo al versamento all'Inps da parte del beneficiario del contributo (datore di lavoro) della provvista per il pagamento delle prestazioni e dei contributi obbligatori;
  - copia del documento che attesti l'avvenuto pagamento al lavoratore, da parte dell'Inps,
  - report/timesheet delle attività svolte dal prestatore di lavoro, sottoscritti da quest'ultimo e dal datore di lavoro, con indicazione del periodo di tempo in cui il contributo è stato speso per esigenze di conciliazione;
  - dichiarazione della motivazione dell'impossibilità di avvalersi per le prestazioni dell'iscritto all'elenco regionale 'family helper' (di cui alla DD 5875/2016) pubblicato sul portale regionale alla pagina <http://www.regione.umbria.it/sociale>".
- 3) Il contributo è erogato secondo le seguenti modalità:
- Il 50% del contributo richiesto a seguito di sottoscrizione dell'atto unilaterale di impegno di cui al precedente comma 1.
  - Il restante 50% del contributo richiesto, a seguito di rendicontazione analitica di tutte le spese sostenute, secondo le modalità e tempi stabiliti dal precedente comma.

#### **Art. 8 - Decadenza, sospensione e revoca del contributo**

- 1) Tutti i requisiti previsti all'art. 3 devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda.
- 2) I requisiti di cui all'art. 3 comma 1 lett. e) e f), nonché della residenza in uno dei Comuni della Regione Umbria, devono essere mantenuti dal beneficiario **durante tutto il periodo di tempo relativo al sostenimento della spesa e, comunque, entro il termine di 6 mesi dalla sottoscrizione dell'atto unilaterale di impegno, a pena di decadenza dalla perdita dei suddetti requisiti.** In tal caso, il beneficiario del contributo dovrà dare comunicazione scritta dell'avvenuta perdita dei requisiti entro 15 giorni Comune di Norcia – Ufficio di Piano – Via A. Novelli, 1 – 06046 Norcia.
- 3) Qualora nel periodo intercorrente tra la **sottoscrizione dell'atto unilaterale d'impegno** e il termine di cui all'art. 4 comma 2, intervengano fatti o eventi che, comunque, vadano ad incidere sull'utilizzabilità del contributo concesso, l'amministrazione comunale si riserva di disporre la rimodulazione dello stesso.
- 4) E' causa di decadenza:
  - la mancata sottoscrizione dell'atto unilaterale d'impegno di cui all'art. 7 comma 1;





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- la mancata presentazione della documentazione di cui al precedente articolo 7 comma 2 nei modi e termini da esso stabiliti, con eventuale restituzione delle somme di cui all'art. 7 comma 3 lett. a) già percepite.

4bis) E' causa di revoca parziale del contributo riconosciuto la rendicontazione parziale dell'importo richiesto, concesso ed erogato con l'eventuale restituzione delle somme indebitamente percepite.

5) Nel caso di dichiarazioni false o mendaci ai sensi dell'art. 74 del D.P.R. 445/2000, il contributo sarà revocato e dovranno essere restituite le somme eventualmente già percepite oltre agli interessi legali.

6) Qualora a seguito di controlli e verifiche effettuate ai sensi del successivo art. 9 saranno riscontrate inadempienze rispetto a quanto previsto con il presente avviso l'amministrazione comunale procede alla revoca, del contributo concesso richiedendo la restituzione delle somme già percepite, oltre agli interessi legali, interessate dal provvedimento di revoca.

#### **Art. 9 - Controlli e verifiche**

- 1) Il Comune di Norcia, Capofila della Zona Sociale n. 6 Umbria tramite i Servizi/Unità Operative competenti in materia si riserva la facoltà di verificare, in qualsiasi momento, il possesso dei requisiti sopra indicati e dichiarati, e di effettuare, ai sensi dall'articolo 71 del DPR n. 445/2000 "*Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*", controlli a campione sulla veridicità delle autocertificazioni prodotte nel rispetto della normativa in materia.
- 2) Sono previste, da parte del Comune di Norcia, capofila della Zona Sociale n. 6 Umbria, della Regione o di altri soggetti abilitati verifiche e/o controlli in loco, anche senza preavviso, sulla corretta attuazione.

#### **Art. 10 - Informazioni sul procedimento**

- 1) Ai sensi della L. 241/1990, e s.m. e i. l'unità organizzativa cui sono attribuiti i procedimenti è: Comune di Norcia Capofila della Zona Sociale n. 6 Umbria – Ufficio di Piano;





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- 2) Il Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Daniela Camelia Responsabile Area Affari Generali, Servizi Sociali e Cultura del Comune Capofila della Zona Sociale. n. 6 Umbria.
- 3) L'Ufficio presso cui si può prendere visione degli atti del procedimento è l'Ufficio di Piano Zona Sociale n. 6 Umbria – sede Comune di Norcia.
- 4) Il diritto di accesso di cui all'art. 22 della Legge 241/90 e ss. mm. e ii., viene esercitato, con le modalità di cui all'art. n. 25 della citata Legge e del regolamento comunale vigente.

### **Art. 11- Trattamento dei dati personali**

Avvertenza ai sensi del Regolamento UE 2016/679 del 26/04/2016 (GDPR):

#### **Informativa per la tutela della riservatezza dei dati personali**

Ai fini della presentazione della domanda di ammissione alla presente selezione nonché per la successiva concessione del contributo agli assegnatari, è richiesto ai richiedenti di fornire dati e informazioni, anche sotto forma documentale, che rientrano nell'ambito di applicazione del Regolamento europeo n. 2016/679/UE relativo alla protezione dei dati personali anche di natura particolare, economica e sanitaria (ex dati sensibili).

Ai sensi dell'art. 13 del suddetto Regolamento e del decreto legislativo n. 196/2003, si forniscono agli interessati le seguenti informazioni:

**Titolare del trattamento** dei dati è il Comune di Norcia capofila della Zona Sociale n. 6, Via Novelli, 06046 Norcia (PG) (email: [comune.norcia@postacert.umbria.it](mailto:comune.norcia@postacert.umbria.it) ; sito web: <http://www.comune.norcia.pg.it> );

**Responsabile per la protezione dei dati** (RPD) è il Sig. Tranquillino Santoro (e-mail: [t.santoro@liceat.it](mailto:t.santoro@liceat.it) , PEC [t.santoro@pec.liceat.it](mailto:t.santoro@pec.liceat.it), tel. 3491483491);

I dati forniti direttamente e spontaneamente dai richiedenti i benefici di cui al presente avviso saranno trattati dal Comune di Norcia, Titolare del trattamento, con correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza e dei diritti degli interessati.

I dati personali che potranno essere raccolti, anche presso terze parti, e trattati, riguardano:

- dati identificativi: cognome e nome, residenza, codice fiscale, domicilio, nascita, situazione familiare, elementi caratteristici della identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale, sociale, situazione economica, situazione finanziaria, situazione patrimoniale. In particolare sono previsti trattamenti di dati particolari o sensibili di natura sanitaria.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto di uno stato membro della UE; esso è proporzionato alla finalità perseguita ed è rispettato il diritto alla protezione dei dati prevedendo misure appropriate e specifiche per tutelare i diritti fondamentali e gli interessi dell'interessato, specialmente se minore di anni 18.





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

- Il trattamento non comporta l'attivazione di un processo decisionale automatizzato.

In caso di comunicazione a soggetti diversi dal Titolare (destinatari), i dati saranno trasmessi a: uffici comunali degli Enti convenzionati, Regione Umbria, USL n.2, Enti terzi e/o persone fisiche interessati al procedimento o aventi diritto di accesso. In nessun caso saranno oggetto di trasferimento in un Paese estero.

I dati personali saranno conservati a tempo illimitato nel rispetto della vigente normativa.

Si informano inoltre i soggetti interessati del diritto ad essi garantito dal Regolamento europeo n. 679/2016 di chiedere al Titolare del trattamento:

- - maggiori informazioni in relazione ai contenuti della presente informativa;
- - l'accesso ai dati personali che li riguardano;
- - di ottenere la rettifica degli stessi o la limitazione del trattamento;
- - di proporre reclamo all'autorità di controllo.

Si informa che, tenuto conto delle finalità del trattamento come sopra illustrate, il conferimento dei dati è facoltativo ma il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, la mancata erogazione del servizio, l'impossibilità di svolgere l'attività e l'esclusione dalla procedura di selezione.

L'esercizio dei suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail a:

Tipo Soggetto	Dati anagrafici Contatto	Tel.	E-mail
Titolare	Comune di Norcia Dirigente Dott.ssa Daniela Camelia	0743.828711	comune.norcia@postacert.umbria.it
DPO (Responsabile Protezione Dati)	Santoro Tranquillino	3491483491	t.santoro@liceat.it

### Art. 12 - Foro competente

Per qualsiasi controversia inerente l'attuazione del presente Avviso è competente l'Autorità giudiziaria del Foro di Spoleto, in via esclusiva.

### Art. 13 - Disposizioni finali

Per quanto non disciplinato dal presente Avviso, si rinvia alla normativa vigente.

#### Allegati all'avviso

- 'scheda di valutazione'
- 'Domanda di ammissione – "Family Help"'



**AVVISO PUBBLICO "Family help"** relativo all'intervento "Family help: buoni servizio per prestazioni individuali di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro di persone e famiglie"

<b>Griglia di valutazione</b>			
<b>NOME..... E COGNOME .....DEL RICHIEDENTE</b>			
<b>Oggetto</b>	<b>Punti attribuibili</b>	<b>Punti parziali/ totali attribuiti</b>	
<b>A. Situazione familiare</b>	<b>max 5 punti</b>	<b>Totale</b>	
Famiglia monogenitoriale	5	0	
Descrizione assente	0		
	<b>TOTALE A</b>	<b>0</b>	
<b>B. Situazione familiare: carichi di 'cura' (almeno uno dei criteri sotto descritti funge di requisito di accesso)</b>	<b>max 50 punti</b>	<b>Parziale</b>	<b>Totale</b>
presenza di 2 o più figli minori di 6 anni	6		0
presenza di solo 1 figlio minore di 6 anni	4		
presenza di 2 o più figli minori, di età compresa fra 6 e 16 anni	4		
presenza di solo 1 figlio minori, di età compresa fra 6 e 16 anni	2		
presenza di 2 o più persone adulte bisognose di 'cura', fino a 64 anni di età	6		
presenza di solo 1 persona adulta bisognose di 'cura', fino a 64 anni di età	4		

[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

Descrizione assente	0		
Presenza di 2 o più persone anziane di età uguale o superiore a 65 anni, nei limiti cui all'art. 3, co. 4 lett. a) e b) dell'avviso)	6		
Presenza di solo 1 persona anziana di età uguale o superiore a 65 anni, nei limiti cui all'art. 3, co. 4 lett. a) e b) dell'avviso)	4		
Presenza di 2 o più persone con disabilità (ai sensi dell'art. 3 co.1 lett. f) punto 4 dell'avviso)handicap certificato ai sensi della L.104/92)	8		
presenza di solo 1 persona con disabilità (ai sensi dell'art. 3 co.1 lett. f) punto 4 dell'avviso)handicap certificato ai sensi della L.104/92)	6		
<b>TOTALE B</b>	<b>50</b>		
<b>C. Situazione economica familiare risultante dalla certificazione ISEE</b>	<b>max 45 punti</b>	<b>totale</b>	
inferiore a 5.000 euro	45		
da 5.000,01 euro a 10.000,00 euro	40		
da 10.000,01 euro a 15.000,00 euro	30		
da 15.001,00 a 20.000,00 euro	20		
da 20.001,00 euro a 25.000,00 euro	15		
<b>TOTALE A+B+C</b>			<b>0</b>



[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

**Allegato all'avviso "Domanda di ammissione - "Family Help"  
- CUP I39F18000530009 -**

**QUADRO A – DATI ANAGRAFICI DEL RICHIEDENTE (PERSONA CHE NECESSITA DELL'INTERVENTO DI CONCILIAZIONE DEI TEMPI DI VITA E DI LAVORO)**

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_ Comune afferente la Zona Sociale n. \_\_\_\_\_ Via / P.zza  
\_\_\_\_\_ n.° \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
domiciliato presso \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_  
Indirizzo email \_\_\_\_\_  
Stato civile<sup>2</sup> \_\_\_\_\_  
Cittadinanza<sup>3</sup>:  
 cittadino italiano;  
 cittadino comunitario;  
 familiare extracomunitario di cittadini comunitari, titolari di carta di soggiorno o di diritto di soggiorno permanente n. \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ con scadenza il \_\_\_\_\_;  
 cittadino extracomunitario regolarmente soggiornante in Italia in possesso di carta di soggiorno n. \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ con scadenza il \_\_\_\_\_ o in caso di rinnovo con ricevuta di presentazione in data \_\_\_\_\_;  
 titolare di *status* di rifugiato (*indicare l'ente che ha rilasciato l'attestato, il numero e la data*) \_\_\_\_\_;  
 titolare di *status* di protezione sussidiaria \_\_\_\_\_;

<sup>2</sup> Celibe/Nubile; Coniugato/a; Vedovo/a; Divorziato/a; Separato/a; Convivente secondo le normative vigente.

<sup>3</sup> Italiana; Comunitaria; extracomunitaria in possesso di carta/permesso di soggiorno (ivi compresi i titolari di protezione internazionale, protezione umanitaria e richiedenti asilo), esclusi i titolari di visto di breve durata.





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

Vista la D.G.C. n. 107 del 25.06.2018 con la quale è stato approvato l'Avviso pubblico "Family help: buoni servizio per prestazioni individuali di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro di persone e famiglie".

Consapevole delle sanzioni civili e penali cui potrà andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci o di esibizione di atti falsi o contenenti dati non rispondenti a verità, ai sensi degli artt. 46 e 47 nonché dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000, punite dal Codice Penale e dalle Leggi speciali in materia, nonché delle conseguenze previste dall'art. 75 D.P.R. 445/2000 relative alla decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

#### CHIEDE

di essere ammesso a ricevere il contributo di € \_\_\_\_\_ (indicare l'importo nell'ammontare massimo di € 800,00) per la retribuzione di prestazioni di lavoro erogate da un prestatore di lavoro a domicilio per finalità di conciliazione di tempi di vita e di lavoro e, a tal fine, si impegna nell'ipotesi in cui faccia ricorso ad un rapporto di lavoro di cui all'art. 54 bis del Decreto Legge 24 aprile 2017 n. 50, convertito dalla legge n. 96 del 21/06/2017 ad avvalersi prioritariamente dei lavoratori iscritti all'elenco regionale "Family Helper" pubblicato sul portale regionale alla pagina <http://www.regione.umbria.it/sociale> e ad accettare le regole relative alla richiesta di erogazione delle prestazioni ai "family helper" come da allegato B) di cui all'avviso ex DD n. 5875 del 30/06/2016.

A tale fine

#### DICHIARA

##### QUADRO B – SITUAZIONE FAMILIARE:

Famiglia mono-genitoriale	SI	NO
---------------------------	----	----

##### QUADRO C – SITUAZIONE LAVORATIVA/ FORMATIVA (requisito per accedere all'intervento)







[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

<input type="checkbox"/>	di essere titolare di un contratto di lavoro _____	4,
<input type="checkbox"/>	di svolgere un lavoro autonomo; _____	5
<input type="checkbox"/>	di essere iscritto ad un corso di formazione e/o di qualificazione professionale _____	6
<input type="checkbox"/>	di svolgere un tirocinio extra-curriculare _____	7
<input type="checkbox"/>	di svolgere pratica professionale _____	8
<input type="checkbox"/>	di svolgere pratica per l'accesso alle professioni ordinarie _____	9

**QUADRO D – SITUAZIONE FAMILIARE - CARICO DI “CURA”<sup>10</sup> (requisito per accedere all'intervento) :**

<input type="checkbox"/>	di trovarsi in una o più situazioni in cui si rende necessaria la “cura” di altre persone di altre persone facenti parte del proprio nucleo familiare anagrafico, oppure, se non facenti parte del nucleo familiare anagrafico, almeno siano legate da vincolo di parentela o di affinità in linea retta, fino al 3° grado e collaterale fino al 2° grado, o di coniugio ovvero convivenza ai sensi della normativa vigente, secondo la normativa vigente, <b>come previsto dall'art. 3 comma 1 lett. f)</b> dell'avviso pubblico quali :
<input type="checkbox"/>	presenza di 2 o più figli minori di 6 anni;

<sup>4</sup> Indicare il datore di lavoro: nome/ditta/ragione sociale e partita IVA/codice fiscale

<sup>5</sup> Indicare partita Iva e iscrizione CCIA

<sup>6</sup> Indicare il nome/ragione sociale del soggetto formatore e il nome del corso che si frequenta










<sup>7</sup> Indicare il nome/ragione sociale e partita IVA/codice fiscale del soggetto presso il quale è svolto il tirocinio extra-curricolare e il nome del corso che si frequenta

<sup>8</sup> Indicare il nome/ragione sociale e partita IVA/codice fiscale del soggetto presso il quale è svolta la pratica professionale



<sup>9</sup> Indicare il nome/ragione sociale e partita IVA/codice fiscale del soggetto presso il quale è svolta la pratica

<sup>10</sup> Nel caso in cui, più persone di cui all' art. 3 comma 1 lettera f) dell'avviso pubblico, facciano parte dello stesso nucleo familiare può essere presentata una domanda riferita solo ad una di esse a pena di inammissibilità.



-  presenza di solo 1 figlio minore di 6 anni;
-  presenza di 2 o più figli minori, di età compresa fra 6 e 16 anni;
-  presenza di solo 1 figlio minori, di età compresa fra 6 e 16 anni;
-  presenza di 2 o più persone adulte bisognose di 'cura', fino a 64 anni di età;
-  presenza di solo 1 persona adulta bisognose di 'cura', fino a 64 anni di età;
-  presenza di 2 o più persone anziane di età uguale o superiore a 65 anni, nei limiti cui all'art. 3, co. 4 lett. a) e b) dell'avviso pubblico;
-  presenza di solo 1 persona anziana di età uguale o superiore a 65 anni, nei limiti cui all'art. 3, co. 4 lett. a) e b) dell'avviso pubblico;
-  presenza di 2 o più persone con disabilità (ai sensi dell'art. 3 co.1 lett. f) punto 4 dell'avviso pubblico) handicap certificato ai sensi della L.104/92);
-  presenza di solo 1 persona con disabilità (ai sensi dell'art. 3 co.1 lett. f) punto 4 dell'avviso pubblico) handicap certificato ai sensi della L.104/92)

### INOLTRE DICHIARA CHE



-  le persone cui si presta cura ai sensi dell'Avviso non fruiscono di servizi in strutture sociali, socio sanitarie e sanitarie a ciclo residenziale;
-  le persone cui si presta cura ai sensi dell'Avviso Pubblico *di selezione per la realizzazione di progetti di "domiciliarità per anziani non autosufficienti e per la riduzione della residenzialità* finanziato con risorse a valere sul POR FSE Umbria 2014-2020;

### INOLTRE a












[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

-  comunicare la perdita/modifica dei requisiti di cui all'art. 3 comma 1 lett. e) e f) dell'avviso, nonché della residenza in uno dei Comuni della Regione Umbria;
-  comunicare, nel periodo intercorrente tra **la sottoscrizione dell'atto unilaterale d'impegno** e il termine di cui all'art. 4 comma 2, dell'avviso fatti o eventi che vanno ad incidere sull'utilizzabilità del contributo concesso.

#### QUADRO E – SITUAZIONE REDDITUALE COME DA CERTIFICAZIONE ISEE

-  inferiore a 5.000 euro
-  da 5.000,01 euro a 10.000,00 euro
-  da 10.000,01 euro a 15.000,00 euro
-  da 15.001,00 a 20.000,00 euro
-  da 20.001,00 euro a 25.000,00 euro

#### INFINE DICHIARA

-  di godere dei diritti civili e politici (*I cittadini stranieri devono godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza, fatta eccezione per i titolari dello status di rifugiato o dello status di protezione sussidiaria*).
-  di aver ricevuto idonea informativa, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/03 (Codice della Privacy) circa il trattamento dei dati personali contenuti nella presente domanda e di seguito riportati per i fini istituzionali propri dell'Ente e per le finalità di cui alla presente procedura.

#### INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai fini della presentazione della domanda di ammissione alla presente selezione nonché per la successiva concessione del contributo agli assegnatari, è richiesto ai richiedenti di fornire dati e informazioni, anche sotto forma documentale, che rientrano nell'ambito di applicazione del Regolamento europeo n. 2016/679/UE relativo alla protezione dei dati personali anche di natura particolare, economica e sanitaria (ex dati sensibili).

Ai sensi dell'art. 13 del suddetto Regolamento e del decreto legislativo n. 196/2003, si forniscono agli inte-





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

ressati le seguenti informazioni:

**Titolare del trattamento**  dei dati è il Comune di Norcia capofila della Zona Sociale n. 6, Via Novelli, 06046 Norcia (PG) (email: [comune.norcia@postacert.umbria.it](mailto:comune.norcia@postacert.umbria.it) ; sito web: <http://www.comune.norcia.pg.it> );

**Responsabile per la protezione dei dati**  (RPD) è il Sig. Tranquillino Santoro (e-mail: [t.santoro@liceat.it](mailto:t.santoro@liceat.it) , PEC [t.santoro@pec.liceat.it](mailto:t.santoro@pec.liceat.it), tel. 3491483491);

I dati forniti direttamente e spontaneamente dai richiedenti i benefici di cui al presente avviso saranno trattati dal Comune di Norcia, Titolare del trattamento, con correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza e dei diritti degli interessati.

I dati personali che potranno essere raccolti, anche presso terze parti, e trattati, riguardano:

- dati identificativi: cognome e nome, residenza, codice fiscale, domicilio, nascita, situazione familiare, elementi caratteristici della identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale, sociale, situazione economica, situazione finanziaria, situazione patrimoniale. In particolare sono previsti trattamenti di dati particolari o sensibili di natura sanitaria.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto di uno stato membro della UE; esso è proporzionato alla finalità perseguita ed è rispettato il diritto alla protezione dei dati prevedendo misure appropriate e specifiche per tutelare i diritti fondamentali e gli interessi dell'interessato, specialmente se minore di anni 18.
- Il trattamento non comporta l'attivazione di un processo decisionale automatizzato.

In caso di comunicazione a soggetti diversi dal Titolare (destinatari), i dati saranno trasmessi a: uffici comunali degli Enti convenzionati, Regione Umbria, USL n.2, Enti terzi e/o persone fisiche interessati al procedimento o aventi diritto di accesso. In nessun caso saranno oggetto di trasferimento in un Paese estero.

I dati personali saranno conservati a tempo illimitato nel rispetto della vigente normativa.

Si informano inoltre i soggetti interessati del diritto ad essi garantito dal Regolamento europeo n. 679/2016 di chiedere al Titolare del trattamento:

- - maggiori informazioni in relazione ai contenuti della presente informativa;
- - l'accesso ai dati personali che li riguardano;
- - di ottenere la rettifica degli stessi o la limitazione del trattamento;
- - di proporre reclamo all'autorità di controllo.

Si informa che, tenuto conto delle finalità del trattamento come sopra illustrate, il conferimento dei dati è facoltativo ma il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, la mancata erogazione del servizio, l'impossibilità di svolgere l'attività e l'esclusione dalla procedura di selezione.

L'esercizio dei suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail a:

Tipo Soggetto	Dati anagrafici Contatto	Tel.	E-mail
Titolare	Comune di Norcia Dirigente Dott.ssa Daniela Camelia	0743.828711	comune.norcia@postacert.umbria.it





[www.regione.umbria.it/sociale](http://www.regione.umbria.it/sociale)

DPO (Responsabile Protezione Dati)	Santoro Tranquillino	3491483491	t.santoro@liceat.it
------------------------------------	----------------------	------------	---------------------

Il personale impiegato, nell'ambito dello svolgimento delle proprie mansioni, è incaricato del trattamento dei dati personali.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Allegati:**

- 1) certificazione ISEE in corso di validità ai sensi della normativa vigente;
- 2) certificazione attestante l'handicap ex l. 104/92 (per le persone bisognose di "cura" che ricadono in questa condizione);
- 3) copia documento di identità del richiedente sottoscrittore.
- 4) copia del permesso di soggiorno o del cedolino di rinnovo.

